

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Castillo de Numão (Numão, Guarda)

**MUNICIPIO:** Numão, Vila Nova de Foz Côa

**PROVINCIA:** Guarda (Portugal)

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 3118; EMP 185

**N. INV:** Desaparecido

**TIPO YACIMIENTO:** CASTILLO

**OBJETO:** Sillar

**TIPO:** Granítica

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** ESTRUC. ARQUIT.

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Conmemorativo

**TÉCNICA:** INCISION

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:** 1

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:**

**CONS. ARQ.:** D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:** Sillar, rectangular

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

INCEPIT TURREM In E(ra) M CC XXVII

Texto dado por EMP 185.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Se empezó la torre en la Era 1227 (año 1189 d. de C.).

Traducción dada por Silvia Gómez.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** EMP 185

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:**

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:**

**DATACIÓN:** 1189, siglo XII.

**CRIT. DAT.:** Fecha dada por la inscripción.

**CONTEXTO HALLAZGO:** La inscripción se encontraba en un sillar de la cara externa de la torre que se erguía a la derecha de la puerta del Castillo de Numão (EMP 185).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:**

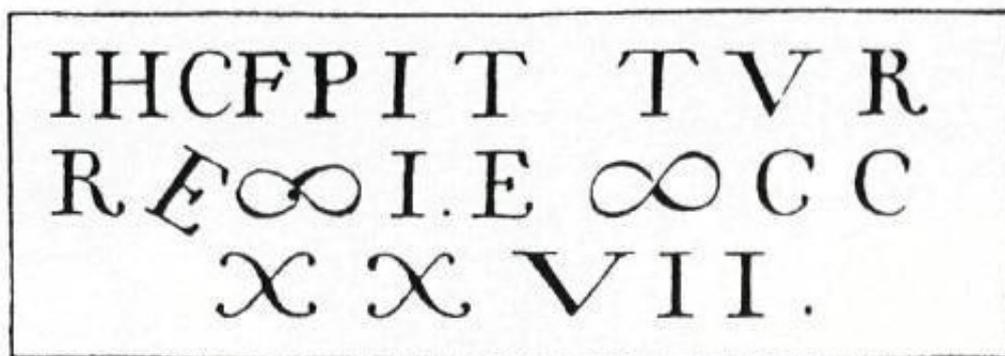
**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 3118; EMP 185; Gonçalves da Costa, Manuel (1977-1979) História do Bispado e Cidade de Lamego, Vol. II, Lamego, p. 221. Ferreira, João Albino Pinto (1953) Antiguidades de Numão, Oporto, pp. 34-35. Leal, Augusto Soares d'Azevedo Barbosa de Pinho (1873-1890) Portugal Antigo e Moderno ..., Vol. VI, Lisboa, p. 179. Viterbo, Fr. Joaquim de Santa Rosa (1789-99) Elucidário das Palavras, Termos e Frases que em Portugal antigamente se usaram e que hoje regularmente se ignoram ..., Vol. II, Oporto, p. 440.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



2

emp 185